

Պօղոս . - Տօն կէսմիէք կրեինմիշլէր

խոր, բնականորէն զուգարար. էս վաղ-
լարը պաշտան աշարը եանրեօր իտի,
հէր թօրլանը պ սէօնտիւրտիւէր:

Միւտ. ում. - Պէօյլէ պիւր շէյի
սէօնտիւրմէր իշին եա սու տէօքմէր
վէ եախօտ եաթրրպ իւղէրինէ պիւր
յօք էշեա աթմաք լազրմ կէլիւր.
հա՞նկը սուրէթլէ սէօնտիւրմիւշլէր:

Պօղոս. - Պէն ուղադտա իտիմ
կէօրմէտիմ, պու գատարըն պիւր-
իմ:

Միւտտաի ումումի. - Շիմտի բէօյ-
տէ գաշ հարման պուլունտոլոնու
սէօյլէսին:

Պօղոս. - Պէն նէ՞ պիւրիմ, քէօյ
տիւր, հանմաշլար վար, Յակոբուն
հարմանը իլէ Մկրտիչին հարմանը
արասընտա 6 հարման վար տըր,
հարմանլար պիւր սըրատա տըր, պաշ
թարաֆընտաթի Յովհաննէսին հար-
մանը տըր, անտէն սօնրա վարդա-
նըն հարմանը վար, տահա սօնրա
պէնիմ հարմանըմ կէլիւր:

Միւտ. ումումի. - Գա՞շ հարման
վար իմիշ:

Պօղոս. - Ալթը հարման վար տըր:
Միւտ. ումումի. - Տիկէր շահիտ Յա-
կոբ իֆատէսինտէ էվ պաշընա պիւր
հարման պուլունտոլոնու վէ պի-
նէն ալէյ 60-70 հարման մէվնուտ
իտուկինի սէօյլէմիշ. պու իսէ, 6 հար-
ման տիւրօր, պիւրիւր պիւր միւպա-
եէնէթ վար:

Բէյիս էֆէնտի հազմէթլէրինին
էմիլլէ զապթ բեաթիպի թարա-
ֆընտան տիկէր շահիտին իֆատէսի
օգուլունտու. ֆիլհազըգա 60-70 հար-
մանըն մէվնուտ իտուկի պէեան օ-
լունտու տուր:

Պօղոս. - Էֆէնտիմ, պէն հարման-
լար սալմը տէյիլիմ, հարմանլար
սըրա սըրա տըր, պէնիմ սըրամտա
6 հարման վար տըր, քէօյ տէօրթ
քէօյ տիւր, հարմանլար քէօյիւն էթ-
րաֆընտա տըր:

Բէյիս էֆէնտի միւտտաի ումումի
պէյլէ խիթապէն. - Տիմէք եալընը
քէնտի սըրալարընտա 6 հարման վար
իմիշ:

Միւտտաի ում. - Վուգուլտա
Մկրտիչ կէլմիշ մի, անլէրի բիմ ու-
եանտըմըն:

Պօղոս. - Պէն ուեանտըրտըմ, պէն
պաղըրտըմ, անլէր տէ վէլվէլտէն
ուեանըպ կէլտիւէր:

Միւտտաի ում. - Քէօյիւլէր իլէ
պէրապէր մի կէլտիւէր:

Պօղոս. - Խալը, պէրապէր կէլմէ-
տիւէր:

Միւտ. ում. - Կէլտիւլէրինտէ նէ՞
եաթըլար:

Պօղոս. - Հարմանտա ալէվէլ չըգ-
մը իտի եանըօր իտի, Յովհաննէս
կէլտի աղլատը:

Միւտ. ում. - Պու հարիքին Մու-
ռա պէյ չըգարտընը քէնտիսի մի
(Պօղոս) սէօյլէմիշ, եօգսա պաշգա-
սը մը:

Պօղոս. - Քէօյիւլէր սէօյլէօր ի-
տի, ֆադաթ քէնտիսինէ (Յովհան-
նէսէ) էն էվվէլ բիմին խապէր վէր-
տիկինի պէն պիւլմէմ:

Միւտ. ում. - Մուսա պէյ՝ քէօյ-
իւլէր կէլտիկի գէման նէ՞ եաթը-
օր իտի:

Պօղոս. - Մուսա պէյ՝ շամա իլէ ա-
թէշ վէրտիքտէն սօնրա կիթտի:

Միւտ. ում. - Պաշգատա տա պա-
ղըրտը մը:

Պօղոս. - Պէն նէ՞ պիւրիմ, հէր
քէօ պաղըրտը իտի, ֆադաթ հա-
րիքի պէնիմ իլէ պէրապէր կէօրիւպ
քէօյիւլէրէ խապէր վիւրմէր իշին
պաղըրտան օլուպ օլմատըղըն պիւլմէմ:
Միւտ. ում. - Թիւֆէնք ֆիլման
աթմըն մը:

Պօղոս. - 4-5 տէֆա հալտեա
թիւֆէնք աթտըլար:

Միւտ. ում. - Աթման քիմ իտի.
Մուսա պէյ մի իտի, եօգսա բէ-
ֆիգլէրի մի:

Պօղոս. - Մուսա պէյ իտի:

Միւտ. ում. - Նէ՞ վազըթ աթտըր:
Պօղոս. - Էֆէնտիմ, Մուսա պէյ
եադտը, պէն պաղըրտըմ, քէօյիւ-
լէր կէլտիւէր. պու սըրատա Մուսա
պէյ կիթմէքտէ իտի, թիւֆէնք
աթմատա կիտէր իքէն տիւր:

Մուսա պէյ իլէ վէքիլ իզգէթ պէյ. -
Էֆէնտիմ, Մուսա պէյ քէօյ տօղ-
րու մու կիթմիշ, քէօյտէ մի աթ-
մըն:

Պօղոս. - Խալը, քէօյիւն իշինտէ
աթմատը:

Միւտ. ում. - Օլ վազըթ Մկրտիչ
նէ՞րէտէ իմիշ:

Պօղոս. - Պէն Մկրտիչի կէօրմէտիմ,
եալընը քէտէրի Յովհաննէս կէլտի:
Միւտ. ում. - Իթմամպօլտա մը
իմիշ:

Պօղոս. - Պիթիտէ իտի:

Միւտ. ում. - Կիճէ մահիթապ վա՞ր
մը իմիշ:

Պօղոս. - Մահիթապ եօգ իտի:

Միւտ. ում. - Էֆէնտիմ, վա-
զընըն գէմանըն թալեին իթօին:

Պօղոս. - Պէն նէ՞ պիւրիմ, էֆէն-
տիմ, կիճէ իտի:

Միւտ. ում. - Իթիլինթաք տայի-
րէսինտէ գէմանըն թալեին իթմիշ,
պուրատա իթմէօր:

Պօղոս. - Եաթը կիճէ իտի:

Բէյիս էֆ. միւտտաի ումումի պէ-
յէ խիթապէն. - Ջանն իտէրսէմ,
աթթըք սիւալ օլունտադա պիւր շէյ
գալմատը:

Իզգէթ պէյ. - Պէն տէ պիւր շէյ
սիւալ իտէճէիմ:

Բէյիս. - Բէճա իտէրիմ պօշ շէյ-
լէր իլէ մէյղուլ օլմատալըմ, անճադ
հադիքաթը խապաթ իտէճէք շէյլէր
սէօյլէեէիմ:

Իզգէթ պէյ. - Էֆէնտիմ, միւլէ-
քիլիմէ իսնատ օլունտան շէյլէր բէք
վէլիմ տիւր. էկէր պուլար իսպաթ
օլունտու իսէ, թէրէթիւպ իտէճէք
ճէզանըն էհէմիթէթի թադտիւր
պուլըրուլուն:

Բէյիս. - Պուեուրուլունտու սէօյլէ-
եիլիք:

Իզգէթ. - Տիշարտա տուրան աթ-
լար եան եանա՞ մը իմիշ, նալըլուն-
րուեօրլար իմիշ. Պիւր տէ խապէր
վէրտիմ տիւրօր, օնտան սօնրա շամա
իլէ եադտըլարըն թարիֆ իտիւօր,
պու նալըլ օլուն:

Պօղոս. - Հէմ խապէր վէրտիմ,
հէմտէ տիւմանտա տօղրու կիթտիմ:

Բէյիս էֆէնտի հազրէթլէրի՝ Պօղո-
սուն «խապէր վէրտիմ» թապիլընի
«պաղըրմադ» մանէսաթնտա գուլլան-
տըղըն վէ իզգէթ պէյին միւպա-
եէնէթ կէօրմէսի՝ պուլունտան իլէրի
կէլտիկինի պէեան իթտի:

Իզգէթ. - Մաղադա եանմըն, տիմէք

պու գատար ալէվտէն սօնրա կէլի-
օրլար. առամարա իսէ պիւր շէյ օլ-
մալը, անճադ իւթլէրի եանմըն,
պու նալըլ օլուն:

Պօղոս. - Պաղըրտըմ, հէման քէօյ-
իւլէր կէլտիւէր, անլէրի գուլըթար-
մանտա պաշլատըլար:

Իզգէթ. - Եանկընըն էօնիւնիւ ալ-
մամըլար մը, անըն իշին նէ՞ եաթ-
մըլլար:

Պօղոս. - Էֆէնտիմ, շապալատը-
լար:

Մուսա. - Էֆէնտիմ, քէօյտէ պի-
զիմ թարաֆլարտա, տէտիկի վա-
զըթտա, հէնուլ սաման տէրամպար
իտիլմիշ օլմադ, սիւալ պուլըրուլուն:
Բէյիս էֆէնտի հազրէթլէրի օի-
վալ իթտի:

Պօղոս. - Էֆէնտիմ, եօնճա թադէ
իտի. ֆադաթ սաման կէշէն սէնէնին
իտի:

Իզգէթ. - Շահիտ՝ Մուսա պէյին
հարմանլար եադտըղըն պէեան ի-
տիւօր. աթլարը նէ՞ վազիեէթտէ
տուրուեօրլար իմիշ, պուլունտ թարիֆ
իթտին:

Պօղոս. - Էֆէնտիմ կիճէ իտի. պէն
էն էվվէլ էօմէր պէյի կէօրտիւմ:

Իզգէթ. - Եալընը Մուսա պէյին
էլինտէ՞ մի շամա վար իմիշ, եօգսա
տիկէրլէրինտէ՞տէ մի:

Պօղոս. - Պէն եալընը Մուսա
պէյին էլինտէ շամա կէօրտիւմ:

Միւտ. ում. - Էօմէր պէյ իլէ Մու-
սա պէյ պիւրպիլըրլէրին եադընըն-
տա՞ մը իմիշլէր:

Պօղոս. - Սըրա իլէ տուրուեօրլար
իտի, անլէր պէնի կէօրմէօրլար ի-
տի, պէն անլէրի կէօրտիւմ:

Մուսա պէյին տիկէր վէքիլ Մէ-
հէմէտ Ալի էֆէնտի. - Շահիտ՝ Մուսա
պէյին գարընտալընտա օամանլը-
ղա կիւրմիշ օլունտուլունտ սէօյլէտի,
օնուն իւթիւ նիլի՞ն եանմամըն:

Միւտ. ում. - Եանլըն անլամընը-
նը, Մկրտիչին գարընտալըն իշին տէ-
տի, մաղադտա պուլունտալըն
պիւրի Մկրտիչին գարընտալըն իմիշ,
միւպաեէնէթ եօգ տուր. Յակոբ մու-
էվվէլ կէլմիշ, բէնտիսի՞ մի (Պօղոս)
Յակոբ իլէ կէօրիւլմիւշլէր մի:

Պօղոս. - Յակոբ պէնտէն սօնրա
կէլտի, պէն անլուլ կէօրիւլմէտիմ:

Մուսա. - Պիլիմ թարաֆլարտա
պէն ալ գըշ օլուն, էսկի սաման նալ-
սըլ պուլունտու:

Պօղոս. - Էֆէնտիմ, պուլար քէօ-
յիւն պէօյիւլիւ տիւրլէր. սամանլարը
չօգ տըր:

Շահիտ Պօղոսուն իթիլիւպալ խի-
թամ պուլտու. Բէյիս էֆ. հազ-
րէթլէրի՝ տիկէր շահիտ Յակոբուն
հուղուրա կէթիլիւլմէսին էմը իլ-
լէտի:

Մուսա պէյ. - Պու Պօղոս տալա-
ճըմ տըր, շահատէթի մադպուլ տէ-
յիլ տիւր, տէտի:

Տիկի շահիտ Յակոբուն իֆատալըն

Բէյիս. - Ատըն նէ՞ տիւր:

Յակոբ անլամատը:

Բէյիս եիւրէք սէալէ. - Ատըն նէ՞
տիւր, գուլաղըն սաղըր մը տըր:

Միւտ. ում. - Էֆէնտիմ սաղըր օլ-
մալը:

Յակոբ. - Ատըմ Յակոբ տուր, պիւր
ալ կիւճ իշիտիլիմ:

Բէյիս էֆէնտի հազրէթլէրինին

էմիլլէ շահիտ Յակոբ՝ Բէյիս միւ-
մալլէյհէ եադալտը:

Բէյիս. - Բէտէրինին իսմի՞.
Յակոբ. - Բարմա:

Բէյիս. - Նէրէլիսին:

Յ. - Արդանթլը:

Բ. - Եալըն գա՞շ տըր:

Յ. - Ալթմըշ վար, ալթմըշ պէշ տէ
վար, եէթմիշ տէ վար:

Բ. - Նէ՞ եաթարսըն, սանաաթըն
նէ՞ տիւր:

Յ. - Պէնիմ կիպի առամա՞ նէ՞ եա-
թար, էֆէնտիմ, Բէնճպէրլիք:

Բ. - Մուսա պէյ հադընտա պա-
ղը շէյլէր սէօյլէօրլար, պիւրտիկինի
տօղրու սէօյլէեէկինէ եէմին իտէ՞ր-
միսին:

Մէրգում Յակոբա ալէլ ուսուլե-
մին իթտիլիտի:

Բ. - Եանկըն օլմուշ տէօրլար. նալ-
սըլ օլուն:

Յ. - Պէն բէնտի հարմանըմտա օ-
թուրուեօրտում, տիւման կէօրտիւմ:
օ թարաֆա կիթտիմ, սօնրա ալէվ
չըգտը: Իւշ աթլը կէօրտիւմ, էլլէ-
րինտէ շամալար վար իտի, թուլուշ-
տուրուեօրլարտը. «եանկըն վար» տէ-
յի պաղըրտըմ: Պիլիմ հարմանլար
եադըն տըր, պէնիմ հարմանըմա
եանան հարման արաթընտա 6 հար-
ման վար տըր:

Բէյիս. - Էն էվվէլ հանկընը եանտը,
կէօրտիւլիւն տիւման նէ՞րէնին տիւ-
մանը իտի, սամանլըղըն տիւմանը՞ մը
իտի:

Միւտ. ում. - Գաշ աթլը օլուն-
ղունտա պիւր տահա թասրիհ իթտին.
Յակոբ. - Իւշ աթլը իտի:
Բէյիս. - Աթլարըն Բէնկի նէ՞ իտի:
Յակոբ. - Պիլիտի սիւեհ, Իքիտի
գըրմըղը իտի:

Բէյիս. - Կէօրտիւլիւն աթլըլար
բիմլէր իտի:

(Տիւրքի)

ՍԱՐԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱՅԱ ՊՕՐՍԱԼԷ	
Գալաթա 16 նոյ.	
Գ. ումումի 15	Գաթ. Գ. Բ. 18 35
Գ. նոյ. ալը. 16	տուլալ Գ. Բ. 18 34
Իւնիֆիէ գաթ. մայիս Գ. Բ.	— —
Սէրի Ա. Ա. Իսթիքարա	35 20
Բ. Բ.	24 05
Բ. Գ.	18 34
Բուլլիլ շըմէնտըֆէրի	74 62 1/2
Աքչէ ֆաիդի	8
Բաթը	00 00
Հէվալսիդ	27 1/2
ԳԱԼԱՅԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԷ	
Պրէտի Էնէնթալ	8 32
Սթամպուլ պանդասը	7 14
Սօսիթէ Ժէնթալ	4 24
Թրամիլայ	4 77
Սօսիթէ օթթօման պանդասը	4 34
ԱԴՁԷԼԷՐԻՆ ՅԻՆԱԹԷ	
Օսմ. լիւրաւը 100 ղրուշտան	22. Բր.
Պէեալ Մէհիտիէ ֆարգը	108 10
Մէթալիք	100 00
Պէնլիք	103 20
Ալթըլըք	103 20
Պազըր	010 00
Գալմէ	000 00
Ինկիլիդ լիւրաւը	110 39
Ֆրանսըզ ալթուլն	87 33
Բօլ	90 10
Գրէմիդ ալթուլն	54 10
Գարպօն գալմէսի	8 55
Իսթիքարա տալիլի	00 00
Սապահ Գ. Բ.	46 18
Էօյլէն Գ. Բ.	46 16

ՄԱՆԻԻՄԱՐ. — Տեղիսատե՛ր հեղափոխե՛ն իշխե՛ն գաթալալալն վագթը հարե՛քե՛ծ Կրի ալլը՛ծա կան օլուն/ոնը տո՛ւր օ

Թ ԿՐԺԻՂ Թ ԻՆՍՔԻՍ ՍԱՆԿՏԻՍ ԿՍԻ